

Kelly Clarkson: Breakaway

CD: Breakaway, Sony Music 2005.

dt. Text: Titus Reinmuth.

Öffentliche Aufführung außerhalb des
gottesdienstlichen Gebrauchs nur mit
ausdrücklicher Genehmigung.

Wenn der Himmel schwer ist,
das Glück schon lange her ist,
starr ich lang aus dem Fenster.
Werd ich auch nicht scheitern?
Wie es anders sein kann,
träume ich.

Soll ich etwas wagen,
nicht mehr lange fragen?
Ich will's endlich probieren!
Kann doch nicht so schwer sein,
hier muss doch noch mehr sein,
träume ich,
und ich suche dich!

Ich flieg wie ein Adler und fühle mich leicht,
Ich weiß, was ich kann, und bin endlich frei.
Dieser Wunsch, diese Chance,
dieser Traum – und ich fang an.
Bis an die Grenze und weiter hinaus
Lass mich nur los, Du kannst mir vertraun
Dieser Wunsch, diese Chance,
dieser Traum – und du bist da.

Fühl mich ganz geborgen,
mach mir keine Sorgen,
Du nimmst mich in die Arme.
Wenn ich auch mal falle,
bist du in der Nähe,
spüre ich
und ich suche dich.

*I'll spread my wings and I'll learn how to fly.
I'll do what it takes till I touch the sky.
Make a wish, take a chance,
Make a change, and break away.
Out of the darkness and into the sun.
But I won't forget all the ones that I love.
I'll take a risk, take a chance,
Make a change, and break away*

Buildings with a hundred floors
Swinging with revolving doors
Maybe I don't know where they'll take me
Gotta keep movin on movin on
Fly away
Break away

Ich flieg wie ein Adler und fühle mich leicht,
Ich weiß, was ich kann, und bin endlich frei.
Dieser Wunsch, diese Chance,
dieser Traum – und ich fang an.
Bis an die Grenze und weiter hinaus
Lass mich nur los, Du kannst mir vertraun
Dieser Wunsch, diese Chance,
dieser Traum – und du bist da.
Ich fang an.
Du bist da.